



10 تشرين الأول/ أكتوبر 2025

الرقم المرجعي: 64447131/2025/EM/SG/HLEW

عدد المرفقات: 2

أصحاب المعالي،

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أدعوكم إلى الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع (EW4All)، الذي سيعقد يوم الاثنين الموافق 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، من الساعة 9:30 صباحاً إلى الساعة 12:30 ظهراً بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا (CEST)، في مركز William Rappard، قاعة Council Room (CR)، بمنظمة التجارة العالمية (WTO). ويأتي انعقاد هذا الاجتماع الرفيع المستوى في إطار الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية لعام 2025 (Cg-Ext(2025)).

وسيحضر هذا الاجتماع الرفيع المستوى قادة الحكومات الوطنية، والشركاء الإقليميون، والقطاع الخاص، والمؤسسات الخيرية، ومنظمات المجتمع المدني، ووكالات الأمم المتحدة. ويهدف الاجتماع إلى تقييم التقدم المُحرَز في تنفيذ مبادرة الإنذار المبكر للجميع، وتعزيز الالتزام السياسي بها، وحشد الموارد اللازمة لها، وتعزيز العمل المُنسَّق لسد الفجوات في مجال الإنذار المبكر.

وتجدون طي هذه الرسالة مذكرة مفاهيمية (المرفق الأول) ومذكرة لوجستية (المرفق الثاني). وتقدم كلتا المذكرتين معلومات مُفصَّلة عن شكل الاجتماع والأهداف التي ينشدها، شاكرة لكم التكرم بالاطلاع عليهما.

وإنني أتطلع إلى طيب اللقاء بكم وإلى مشاركتكم القيمة في هذا الاجتماع.

وأرجو أن تتفضلوا معاليكم بقبول أسمى آيات الشكر والتقدير.

مع خالص تحياتي،

البروفيسورة سيلبستى سالو
الأمينة العامة

إلى: البعثات الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف

2025 – WMO EXTRAORDINARY CONGRESS

64447131/2025/EM/SG/HLEW, ANNEX I

المرفق الأول

الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع

التاريخ 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025

الموعد 9:30 - 12:30 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا

المكان منظمة التجارة العالمية (WTO)

مركز William Rappard

Rue de Lausanne, 154

1211 Geneva 21

Switzerland

1. معلومات أساسية

يصادف هذا العام منتصف المدة المحددة لتنفيذ مبادرة الإنذار المبكر للجميع (EW4All)؛ وهي مبادرة استهلها الأمين العام للأمم المتحدة، السيد أنطونيو غوتيريش، في عام 2022، وتهدف إلى ضمان حماية كل شخص على وجه الأرض بنظم الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة بحلول نهاية عام 2027. وقد حشدت المبادرة، على مدى السنوات الثلاث الماضية، تأييداً سياسياً واسع النطاق على أعلى المستويات، وبلغت اليوم مرحلة حاسمة تتطلب تجديد الزخم وتعزيز التركيز على التنفيذ.

ويتيح مرصد إطار سندي، منذ إنشائه، رؤى بالغة الأهمية بشأن الواقع العالمي لنظم الإنذار المبكر. ولا شك في أن آلية الإبلاغ هذه لا تزال ضرورية لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ المبادرة، ولكن الوقت قد حان لتوجيه دفعة المناقشات نحو اتخاذ الإجراءات العملية. فيجب أن ينصب التركيز الآن على ما هو قائم، وما يصلح لتحقيق الهدف المنشود، والمجالات التي يمكن للجهات الإنمائية الفاعلة أن تتعاون فيها بأقصى قدر من الفعالية لسد الفجوات المتبقية.

واليوم، بات لدى كل بلد من بلدان العالم، أو يكاد، نظاماً أساسياً للإنذار المبكر. وقد زاد عدد البلدان التي لديها نظم متقدمة للإنذار المبكر بالأخطار المتعددة بنسبة 129 في المائة، فبلغ 119 بلداً في عام 2025؛ أي زاد بأكثر من الضعف في غضون عشر سنوات فقط. وهذا الإنجاز ثمار 150 عاماً من التعاون العالمي بين أعضاء المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، لضمان تمكين كل دولة من دول العالم من الحصول على ما يلزمها من البيانات والتنبؤات الخاصة بالأرصاد الجوية لخدمة مصالح مجتمعاتها.

ويصادف عام 2025 أيضاً الذكرى السنوية الخامسة والسبعين لتأسيس المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بصفتها وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة، وهي مناسبة تؤكد المهمة الدائمة المنوطة بالمنظمة في تنسيق التعاون العالمي في مجالات خدمات الطقس والماء والمناخ. وقد أرست المنظمة وأعضاؤها، على مدى عقود من العمل، أسس البنية العالمية الحالية للإنذار المبكر، مما أتاح توفير الخدمات القائمة على العلم التي تنتقد الأرواح وتدعم التنمية المستدامة.

وشهدت السنوات القليلة الماضية إحراز تقدم كبير في تعزيز القدرات التشغيلية للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا في مختلف أنحاء العالم. إذ باتت تلك المرافق الوطنية تُقدّم خدمات عامة أساسية بشكل متزايد، وتصدر تنبؤات وإنذارات مبكرة ترشد عمل المجتمعات المحلية والقطاعات الحيوية مباشرةً. فعلى سبيل المثال، تشهد البلدان التي لديها نُظُم محكمة للإنذار المبكر بالأخطار المتعددة معدل وفيات مرتبطة بالكوارث يقل بست مرات، أو يكاد، عما تشهده البلدان التي تفتقر إلى تلك النُظُم. وتقف هذه الإنجازات شاهدةً على الدور الحيوي للمرافق الوطنية، غير أن تحليلاً جديداً كشف عن وجود فجوات حرجية في القدرات يجب معالجتها لتحقيق الطموح المنشود من المبادرة على أكمل وجه.

ويتيح الجمع بين اللحاحات القطرية المُعدّة في إطار المبادرة وتوسيع نطاق آلية التنسيق بين شركاء المنظمة العالمية للأرصاد الجوية أداةً مزدوجةً قويةً لتسريع التقدم.

2. أسباب الضرورة الملحة للمبادرة

مع ارتفاع درجات الحرارة العالمية، تتفاقم الظواهر الجوية والمناخية المعاكسة في جميع أنحاء العالم من حيث التواتر، والشدة، والمدة، وتغيّر توقيت حدوثها. وأصبحت آثار الفيضانات، وموجات الجفاف، وحرائق الغابات، والعواصف، وموجات الحر تمتد عبر المجتمعات والاقتصادات، متجاوزةً الحدود الوطنية. ولم يعد من الممكن التعامل مع كلٍّ من هذه المخاطر على حدة، إذ تتعاقب آثارها وتتراكم عبر الأنظمة الاقتصادية بأكملها، وتفضي إلى آثار متعددة الأبعاد وطويلة الأمد وغير خطية في كثير من الأحيان. ومن ثم، فإن الضرورة الملحة لتنفيذ مبادرة الإنذار المبكر للجميع باتت أوضح من أي وقت مضى. إذ تُعدّ نُظُم الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة من أكثر الأدوات فعالية للحد من الوفيات والخسائر المرتبطة بالكوارث، إذا ارتكزت على أطر شاملة ومتكاملة لإدارة المخاطر. وتشهد البلدان التي لديها نُظُم محكمة للإنذار المبكر بالأخطار المتعددة معدل وفيات يقل بست مرات، أو يكاد، عما تشهده البلدان التي تفتقر إلى تلك النُظُم، ويمكن لإصدار الإنذارات قبل وقوع الظواهر بأربع وعشرين ساعة أن يقلل الأضرار المتكبدة بنسبة تصل إلى 30 في المائة.

3. مجالات تركيز الاجتماع والغرض منه

مع دخول مبادرة الإنذار المبكر للجميع مرحلتها الثانية في ظل مشهد عالمي متزايد التعقيد، ستعقد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية اجتماعاً رفيع المستوى في مستهل الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية لعام 2025 تركز بخاصةً على الركيزة 2 المعنية بمراقبة الأخطار والتنبؤ بها.

وسيتيح هذا الاجتماع فرصةً للربط بين الالتزامات العالمية المتعلقة بالسياسات العامة والحقائق المحلية. وستركز المناقشات على كيفية تحقيق التعاون المتعدد الأطراف نتائج ملموسة على أرض الواقع، ولا سيما للأشخاص الأكثر عرضة للخطر.

وستتناول المداخلات المجالات ذات الأولوية التالية:

- **المسؤولية الوطنية** - تلتزم الحكومات بتعزيز نُظُمها للإنذار المبكر بالأخطار المتعددة عن طريق أسس مالية وقانونية ومؤسسية.
- **توسيع نطاق التعاون الإقليمي** - تستفيد الأطراف المعنية من مزاياها التنافسية وتوسّع نطاق الفوائد الناتجة عن الإنذار المبكر.

- **سد الفجوة الرقمية** - تلتزم الجهات الشريكة بسد الفجوة الرقمية وتيسير انتفاع البلدان بتكنولوجيات المعلومات والاتصالات، بما في ذلك نُظُم التنبؤ العالمية.
- **تمكين المجتمعات المحلية** - تُصمَّم النُظُم بالتعاون مع الفئات الأكثر عرضة للخطر، ولا سيما النساء والشباب والشعوب الأصلية والأشخاص ذوي الإعاقة، لضمان موثوقية الإنذارات المبكرة وملاءمتها وإمكانية اتخاذ إجراءات استناداً إليها.

4. الأهداف

- تأمين الالتزام السياسي والشرابات على مستوى رفيع لتسريع تنفيذ مبادرة الإنذار المبكر للجميع، تنشيطاً للتعاون المتعدد الأطراف عبر المناطق والقطاعات والجهات الفاعلة.
- إصدار تقرير الإنذار المبكر للجميع تحت المجهر: مراقبة الأخطار والتنبؤ بها، توفيراً لاستعراض شامل للتقدم المحرز والخطوات التالية.
- تقديم دعوة الأمانة العامة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية إلى العمل التي تحدّد الأولويات العملية للسنوات القادمة.
- حشد الالتزامات لتعزيز التنفيذ في إطار كل ركائز مبادرة الإنذار المبكر للجميع، ولا سيما الركيزة 2، مع ضمان مواءمة الموارد، وتقليل التجزئة، ووصول الفوائد إلى الفئات الأكثر عرضة للخطر.

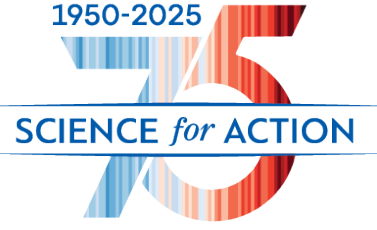
5. البرنامج

الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع

الجلسة الافتتاحية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية	9:30 - 10:00 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا
بيانات رؤساء الدول ورؤساء الحكومات والوزراء عن التزامات الدول ونتائجها في مجال الإنذار المبكر للجميع	10:00 - 11:00 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا
إصدار تقرير "الإنذار المبكر للجميع تحت المجهر: مراقبة الأخطار والتنبؤ بها" وعرض أوجه التقدم والفجوات على الصعيدين الوطني والإقليمي من منظور الركيزة 2 "الكشف والرصد والمراقبة والتحليل والتنبؤ"	11:00 - 11:15 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا
دعوة الأمانة العامة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية إلى العمل بشأن الإنذار المبكر للجميع، التي ستحدّد أولويات عملية لتسريع وتيرة التقدم في السنوات القادمة بدعم من المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا	11:15 - 11:30 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا
حلقة نقاش رفيعة المستوى: تسخير الالتزامات العالية التأثير للأمم المتحدة والقطاع الخاص والمؤسسات المالية لتحقيق التكامل بين ركائز مبادرة الإنذار المبكر للجميع وتبسيط الدعم المقدم لإحداث التأثير المنشود	11:30 - 12:25 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا
فيديو ختامي احتفالاً بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لتأسيس المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	12:25 - 12:30 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا



WORLD
METEOROLOGICAL
ORGANIZATION



64447131/2025/EM/SG/HLEW, ANNEX II

المرفق الثاني

مذكرة لوجستية

الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية لعام 2025 (Cg-Ext(2025))
الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع (EW4All)
ودور المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHS)

20-23 تشرين الأول/أكتوبر 2025، جنيف، سويسرا

ألف. معلومات أساسية

عطفاً على رسالتينا السابقتين المؤرختين في 21 تموز/ يوليو 2025 (1606266315-312337/LCF/CNF/Cg-) و Ext(2025) و (1606266315-312367/LCF/CNF/Cg-Ext(2025))، يشرفني أن أقدم إليكم معلومات لوجستية إضافية حول الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية لعام 2025 (Cg-Ext(2025))، وحول الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع ودور المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا، المقرر عقده بجنيف في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2025، في إطار الدورة الاستثنائية لمؤتمر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. وستُعقد الدورة الاستثنائية للمؤتمر لعام 2025 من الاثنين 20 تشرين الأول/أكتوبر إلى الخميس 23 تشرين الأول/أكتوبر 2025.

مكان الانعقاد

ستُعقد الدورة حضورياً في جنيف، في مكانين مختلفين، وستُتاح إمكانية المشاركة عبر الإنترنت (انظر طريقة المشاركة):

- صباح يوم الاثنين 20 تشرين الأول/أكتوبر (افتتاح الدورة، وانعقاد الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع):
منظمة التجارة العالمية (WTO)،
مركز William Rappard، 154 Rue de Lausanne، جنيف
قاعة Council Room (CR)
- من بعد ظهر يوم الاثنين 20 تشرين الأول/أكتوبر حتى بعد ظهر يوم الخميس 23 تشرين الأول/أكتوبر 2025:
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)،
Rue de la Paix 7bis، جنيف
قاعة Obasi والقاعة C1.

ساعات العمل

ستكون ساعات العمل المبدئية كما يلي (بالتوقيت المحلي لجنيف):

- الاثنين 20 تشرين الأول/أكتوبر 2025:
12:30-9:30 و 15:00-18:00 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا

- من الثلاثاء 21 تشرين الأول/ أكتوبر إلى الخميس 23 تشرين الأول/ أكتوبر 2025:
12:00-9:00 و 17:00-14:00 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا

طريقة المشاركة

يمكن للمندوبين من أعضاء المنظمة والمراقبين أن يشاركوا حضورياً و/ أو عبر الإنترنت.

ويرجى مراعاة التالي فيما يتعلق بالمشاركة الحضورية:

- صباح يوم الاثنين 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025 في منظمة التجارة العالمية: انظر القسم بـ أدناه.
- من بعد ظهر يوم الاثنين 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025 حتى بعد ظهر يوم الخميس 23 تشرين الأول/ أكتوبر 2025 في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية:
- حضور مندوب رئيسي واحد وشخص إضافي واحد (مناوب أو مستشار) في قاعة Obasi (من أعضاء المنظمة). وفي مكتب التسجيل بمقر المنظمة صباح يوم الاثنين الموافق 20 تشرين الأول/ أكتوبر، سيجري توزيع بطاقتي دخول لكل بلد من أجل الدخول إلى قاعة Obasi إلى جانب الشارات الخاصة بالاجتماع. وهذه البطاقات ليست شخصية، ويجوز أن يتبادلها أعضاء الوفود فيما بينهم، ولكن يجب على المندوبين إبراز كلٍّ من شارة الاجتماع وبطاقة الدخول الخاصة ببلدهم حتى يتسنى لهم الدخول إلى قاعة Obasi.

- حضور شخصين إضافيين كحد أقصى في القاعة C1 (من المراقبين)

- حضور مندوب رئيسي واحد وشخص إضافي واحد في القاعة C1

ولا توجد قيود على عدد المندوبين المشاركين عبر الإنترنت، شرط أن يكونوا مسجلين على النحو الملائم. وندعوكم، إذا كنتم لم تفعلوا ذلك بعد، إلى إعلام الأمانة بنيةكم المشاركة حضورياً من خلال توجيه بريد إلكتروني على العنوان التالي HLEvent@wmo.int، مع تحديد أسماء المشاركين عند الاقتضاء.

باء. افتتاح الدورة وانعقاد الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع في منظمة التجارة العالمية

ستُفتتح الدورة في تمام الساعة 9:30 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا في مبنى منظمة التجارة العالمية، وستُسْتَهْلَ بكلمات يلقها كل من رئيس المنظمة والأمانة العامة والمستشارة الاتحادية السويسرية للشؤون الداخلية.

وسيبدأ الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع مباشرةً بعد افتتاح الدورة.

ويُشجّع المندوبون الذين سيحضرون هذا الاجتماع على الجلوس في قاعة Council Room (CR) في مركز William Rappard بمنظمة التجارة العالمية، قبل افتتاح الدورة بوقت كافٍ، أي قبل الساعة 9:30 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا.

جيم. مكان الاجتماع وكيفية الوصول إلى مبنى منظمة التجارة العالمية ومبنى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

سيُعقد الاجتماع بدءاً من الساعة 9:30 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا في قاعة William Rappard Council Room في مبنى منظمة التجارة العالمية، الواقع بالقرب من مقر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (نحو خمس دقائق سيراً على الأقدام). وسيقوم موظفو المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بتوجيه المشاركين من مبنى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية إلى مبنى منظمة التجارة العالمية خلال ساعات التسجيل.

ويمكن العثور هنا على مذكرة لوجستية مفصلة في هذا الصدد.

وستُطبَّق إجراءات مختلفة بحسب فئة المشاركين - يُرجى الاطلاع على القسم الوارد أدناه. وستتيح الشارات الصادرة عن المنظمة العالمية للأرصاد الجوية دخول حاملها إلى كل من مبنى منظمة التجارة العالمية ومبنى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025.

ونظراً إلى محدودية الأماكن المتاحة لوقوف السيارات في منظمة التجارة العالمية، يُرجى تشجيع المندوبين على استخدام وسائل النقل العام كلما كان ذلك ممكناً.

دال. التسجيل وتوزيع الشارات لحضور الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع ودور المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا

يُرجى من جميع المشاركين الراغبين في حضور الاجتماع الرفيع المستوى بشأن مبادرة الإنذار المبكر للجميع ودور المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا بصفة شخصية التسجيل عبر هذا [الرابط](#). ويُرجى العلم بأنه سيُطلب إبراز شارة صالحة للدخول إلى مكان انعقاد الاجتماع.

وتُشجّع البعثات الدائمة في جنيف على التنسيق مع ممثليها الدائمين لدى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وضمان تقديم قائمة تسجيل موحدة تشمل أسماء جميع أعضاء وفدكم دون استثناء، وذلك باستخدام الاستمارة المتاحة على [الرابط أعلاه](#).

ويُقسَّم المشاركون إلى ثلاث فئات، وتنطبق على كل فئة إجراءات مختلفة للدخول وإصدار الشارات:

(أ) الوفود الرفيعة المستوى (رؤساء الدول والوزراء): يُرجى من مندوبي الوفود الرفيعة المستوى التكرم بالتوجه مباشرة إلى قاعة (CR) Council Room في منظمة التجارة العالمية. وهذه الفئة من المشاركين لن تخضع للفحص بالأشعة السينية. ويُرجى إرسال الأسماء الكاملة للمديرين والأشخاص المرافقين لهم، بالإضافة إلى التفاصيل المتعلقة بالسيارات (أسماء السائقين وأرقام لوحات السيارات) في موعد أقصاه 15 تشرين الأول/ أكتوبر 2025 على عنوان البريد الإلكتروني التالي: HLEvent@wmo.int. ولا يُسمح بحمل الأسلحة النارية في مكان انعقاد الاجتماع إلا لشخص واحد من مرافقي رؤساء الدول.

(ب) ممثلو البعثات الدائمة: يجوز لحاملي شارة صالحة من الفئة "D" الصادرة عن مكتب الأمم المتحدة في جنيف أن يدخلوا مبنى منظمة التجارة العالمية وفقاً للبروتوكولات المعمول بها.

(ج) المشاركون الآخرون، بمن فيهم الممثلون الدائمون لدى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية: ينبغي لجميع المندوبين الآخرين، بمن فيهم الممثلون الدائمون لدى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، أن يتوجهوا أولاً إلى مبنى المنظمة العالمية للأرصاد الجوية حيث ستُصدر لهم شارات صالحة لدخول كلا المبنىين. وعند الوصول إلى مبنى منظمة التجارة العالمية، ستُطبَّق إجراءات أمنية موحدة تشمل الفحص بالأشعة السينية والتحقق من الهوية.

وسيفتح مكتب التسجيل في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية أبوابه يوم الجمعة 17 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، من الساعة 14:00 حتى الساعة 17:00 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا، لتسليم الشارات في وقت مبكر. وأما يوم الاثنين الموافق 20 تشرين الأول/ أكتوبر 2025، فسيفتح باب التسجيل في تمام الساعة 7:00 صباحاً بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا وسيظل مفتوحاً طوال اليوم.

هاء. المشاركة عبر الإنترنت

يمكن للوفود التي لن تشارك حضورياً متابعة أعمال الجلسة عبر الإنترنت، إما عبر منصة Zoom وإما عبر البث العلني المباشر. وستُرسل إلى المشاركين المسجلين المعلومات اللازمة للمشاركة عبر الإنترنت.

واو. ترتيبات الجلوس

فيما يتعلق بالاجتماع الذي سيعقد في منظمة التجارة العالمية، ستوضع لوحات أسماء الوفود على طاولة خارج قاعة (CR) Council Room في مركز William Rappard بمنظمة التجارة العالمية. ولذا، يُرجى من الوفود الحضور باكراً لتسلم لوحات الأسماء الخاصة بها، والتوجه إلى قاعة الاجتماعات للجلوس في المقاعد التي تناسبكم.

زاي. لغات العمل والترجمة الشفوية

ستُوفّر الترجمة الفورية باللغات العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية. وستُتاح أيضاً الترجمة الشفوية إلى البرتغالية.

وإذا احتجتم إلى مزيد من المعلومات أو المساعدة فيما يتعلق بالترتيبات اللوجستية، فلا تترددوا في الاتصال بأمانة المنظمة على عنوان البريد الإلكتروني التالي: HLEvent@wmo.int.
